TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN MỎ CÀY BẮC** **TỈNH BẾN TRE**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: 50/2019/QĐST-DS	*Mỏ Cày Bắc, ngày 18 tháng 7 năm 2019*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THOẢ THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 10 tháng 7 năm 2019 về việc các đương sự thoả thuận với nhau về việc giải quyết toàn bộ nội dung vụ án dân sự thụ lý số: 129/2019/TLST – DS ngày 09 tháng 5 năm 2019.

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi nhận trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 (bảy) ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

Nguyên đơn: Ngân hàng T

Địa chỉ trụ sở: Số *** – *** N, Phường *, Quận *, Thành phố Hồ Chí Minh.

Đại diện theo pháp luật: Bà Nguyễn Đức Thạch D – Tổng Giám đốc.

Đại diện theo ủy quyền tham gia tố tụng: Ông Ngô Châu N – Trưởng Phòng Giao dịch A.

Địa chỉ: Số ***, Khu phố *, thị trấn A, huyện M1, tỉnh Bến Tre.

Bị đơn: Chị Nguyễn Thị Mỹ H, sinh năm 1970

Địa chỉ: ấp T, xã T1, huyện M, tỉnh Bến Tre.

Đại diện theo ủy quyền của bị đơn: Ông Trần Văn Bé H, sinh năm 1967

Địa chỉ: ấp T, xã T1, huyện M, tỉnh Bến Tre.

2. Sự thoả thuận của các đương sự như sau:

- Chị Nguyễn Thị Mỹ H có nghĩa vụ hoàn trả cho Ngân hàng T tổng số tiền là 17.588.630 đồng, trong đó: tiền vốn vay là 15.002.000 đồng, tiền lãi trong hạn là 2.000.000 đồng, tiền lãi quá hạn là 586.630 đồng. Hình thức trả: Trả làm 09 lần,

lần 1: vào ngày 18/7/2019 trả 2.000.000 đồng; số tiền còn lại trả làm 08 lần, Mỗi lần trả 2.000.000 đồng, lần cuối cùng trả 1.588.630 đồng, trả vào ngày 05 hàng tháng, bắt đầu trả vào ngày 05/8/2019 và kết thúc vào ngày 05/3/2020.

Kể từ ngày 11/7/2019, khách hàng vay còn phải tiếp tục chịu khoản tiền lãi quá hạn của số tiền nợ gốc chưa thanh toán, theo mức lãi suất mà các bên thỏa thuận trong hợp đồng cho đến khi thanh toán xong khoản nợ gốc này. Trường hợp trong hợp đồng tín dụng, các bên có thỏa thuận về việc điều chỉnh lãi suất cho vay theo từng thời kỳ của Ngân hàng cho vay thì lãi suất mà khách hàng vay phải tiếp tục thanh toán cho ngân hàng cho vay theo quyết định của Tòa án cũng sẽ điều chỉnh cho phù hợp với sự điều chỉnh lãi suất của Ngân hàng cho vay.

Chị Nguyễn Thị Mỹ H tự nguyện chịu nên phải nộp số tiền là 439.000 đồng.

Hoàn trả cho Ngân hàng T số tiền tạm ứng án phí 412.500 đồng theo biên lai thu tiền tạm ứng án phí số ******** ngày **/*/**** của Chi cục Thi hành án dân sự huyện M.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- TAND tỉnh Bến Tre
(Phòng kiểm tra nghiệp vụ và THA) (1b);
- VKSND huyện M (2b);
- Chi cục THADS huyện M (1b);
- Các đương sự (2b);
- Lưu: Hồ sơ, VP (2b).

THẨM PHÁN

Nguyễn Hoàng Kim Sang